

**CONSTITUTION DE LA  
DEMANDE D'INSCRIPTION  
(de la classe Maternelle M.S. aux classes Terminales)**

Rentrée 2013

**PRESENTATION :**

Le Collège Protestant Français est un établissement de droit privé libanais conventionné avec l'Agence pour l'Enseignement Français à l'Étranger et géré par l'association Présence Protestante Française au Liban. Tous les élèves suivent un double cursus. L'établissement prépare et présente les élèves **aux brevets et aux baccalauréats français et libanais** à travers un enseignement en français et en arabe dès la petite section de l'école maternelle.

**RETRAIT & DEPOT DES DEMANDES :**

Les demandes sont à retirer à l'accueil (ou à télécharger sur le site web [www.cpf.edu.lb](http://www.cpf.edu.lb)), à partir du **2 avril 2013**, du lundi au vendredi, (jours ouvrables) de 7h30 à midi et de 12h30 à 15h30. Elles seront remises, toujours à l'accueil et de préférence avant le 31 mai 2013, accompagnées des documents demandés. Les frais de dossiers de 100 000 LL seront réglés à l'économat le même jour ; ils resteront acquis au Collège Protestant Français quelle que soit la décision d'inscription finale.

**CONSTITUTION DES DOSSIERS DE PREINSCRIPTION :**

Chaque demande de préinscription est à remettre :

- dûment et précisément remplie, notamment pour l'adresse et les numéros de téléphone,
- complétée d'une photo d'identité de l'élève,
- accompagnée des pièces justificatives demandées :
  1. **Identité** : une photocopie de carte d'identité ou de la fiche d'état civil (l'original sera présenté au moment de l'inscription). Pour les enfants de nationalité française, fournir (aussi) une photocopie de la carte nationale d'identité française ou tout document la justifiant.
  2. **Bulletins scolaires (les 2 derniers trimestres, et les 3 trimestres de l'année précédente), livret scolaire et dossier médical** de l'année en cours.
  3. **Certificat de radiation avec avis de passage du conseil des maîtres.**
  4. **Fiche médicale** dûment complétée.
  5. **Photocopie certifiée du brevet libanais** pour les entrées en 2<sup>nde</sup>, 1<sup>ère</sup> et Terminale.
  6. **Attestation en arabe d'admission dans la classe supérieure, avec n° s/liste Education Nationale, (certifiée par le service de l'enseignement privé) pour tout élève, à partir du CE1**, venant d'un établissement du Liban,
  7. **Equivalence de classe** pour tout élève venant de l'étranger, à partir de l'entrée en 4ème (voir notice jointe).
  8. **Dispense des études en arabe** pour les élèves non arabophones.

*Les documents demandés aux paragraphes 5 à 8 ne sont à fournir qu'après inscription définitive.*

**TRAITEMENT DES DEMANDES ET REPONSES AUX FAMILLES :**

Les demandes seront examinées dans le courant du mois de juin. Le nombre de place étant très limité, pour les candidatures qui seront retenues, l'établissement informera individuellement les familles (prévoir un contact au Liban, pour les familles résidant actuellement à l'étranger).

Le Proviseur,  
André SERVANT

# COLLEGE PROTESTANT FRANCAIS

## **ELEVE VENANT D'UN ETABLISSEMENT DU LIBAN**

- 1) Attestation de scolarité en arabe (à partir de l'entrée en CP), avec admission dans la classe supérieure et numéro sur les listes de l'Education Nationale.  
Cette attestation devra être, ensuite, tamponnée et signée par les Services de l'Enseignement privé.
- 2) Certificat de radiation de l'ancien établissement (Document administratif stipulant que l'élève quitte l'école et qu'il est en règle avec la caisse).

## **ELEVE VENANT D'UN ETABLISSEMENT HORS DU LIBAN**

### **EQUIVALENCE DE CLASSE**

Pour obtenir l'équivalence de classe (à partir de l'entrée en 5<sup>ème</sup>), demander à l'établissement d'où vient l'élève :

- 1) Une attestation de scolarité des 3 dernières années avec admission (pour chaque année), dans la classe supérieure, ainsi que les bulletins (avec notes) des trois trimestres des 3 dernières années (avec mention de l'admission dans la classe supérieure, sur le 3<sup>ème</sup> trimestre).

L'attestation des 3 années ainsi que les 9 bulletins (1<sup>er</sup>, 2<sup>nd</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestre) des 3 dernières années seront signés par :

- Le Ministère des Affaires Etrangères du pays d'où vient l'élève
- Le Consulat du Liban du pays d'où vient l'élève.

Ensuite, à Beyrouth, cette même attestation, ainsi que les bulletins de notes seront contre signés par :

- Le Ministère des Affaires Etrangères  
(quartier Sursock – près du cinéma Empire)
- Le service des Equivalences au ministère de l'éducation nationale à l'Unesco

- 2) Certificat de radiation de l'ancien établissement.

### **DISPENSE DES ETUDES EN ARABE**

#### **QUELQUE SOIT LA CLASSE D'ENTREE**

(Pour les élèves qui entrent à partir de l'entrée en 5<sup>ème</sup>, l'équivalence de classe (mentionnée ci-dessus) permet aussi d'obtenir la dispense en arabe)

Pour obtenir la dispense des études en arabe, demander à l'établissement d'où vient l'élève :

- 1) Une attestation de scolarité des 3 dernières années avec admission (pour chaque année), dans la classe supérieure, ainsi que les bulletins (avec notes) des trois trimestres des 3 dernières années (avec mention de l'admission dans la classe supérieure, sur le 3<sup>ème</sup> trimestre).

L'attestation des 3 années ainsi que les 9 bulletins (1<sup>er</sup>, 2<sup>nd</sup> et 3<sup>ème</sup> trimestre) des 3 dernières années seront signés par :

- Le Ministère des Affaires Etrangères du pays d'où vient l'élève
- Le Consulat du Liban du pays d'où vient l'élève

Ensuite, à Beyrouth, cette même attestation, ainsi que les bulletins de notes seront contre signés par :

- Le Ministère des Affaires Etrangères (quartier Sursock – près du cinéma Empire)
- Le service des Equivalences au ministère de l'éducation nationale à l'Unesco

- 2) Certificat de radiation de l'ancien établissement.

(mise à jour mars 2013)



## FAMILLE (Suite)

### Frères et sœurs

Prénoms	Age	Etablissement scolaire fréquenté, ou activité	Classe
1			
2			
3			
4			
5			
6			

## ELEMENTS SPECIFIQUES, MOTIVATIONS qui permettent d'apprécier la candidature de votre enfant


### Remarques :

I - **REGIME DES ELEVES (Ecole maternelle uniquement)**

2 possibilités s'offrent à vous :

- soit **l'externat** (l'enfant est repris à 11h30 et ramené à 12h45. **Horaire à confirmer à la rentrée**)
- soit **demi-pensionnaire** l'enfant déjeune à la cantine sous la surveillance de l'établissement.

**NB : tous les autres élèves peuvent s'inscrire à la cantine début septembre**

II - Le nombre de places étant nécessairement limité **cette demande de pré-inscription ne constitue en aucun cas un engagement pour le collège.**

III - Pièces à joindre pour que le dossier puisse être étudié

- Fiche familiale d'état civil (original+copie)
- Fiche individuelle d'état civil ou carte d'identité (original+copie)
- Bulletins des classes antérieures (ne concerne pas les classes de maternelle PS et MS)

A Beyrouth, le

Signature des parents

**N.B. : Frais de dossier de 100 000 LL non remboursables à régler à l'intendance lors de la remise du dossier.**

**CONFIDENTIEL**

**FICHE MEDICALE**

**Nom et Prénom :** .....

**Classe :** .....

**Date et lieu de naissance :** .....

**Personne responsable (père, mère, tuteur) :** .....

**Adresse de la famille :** .....  
 .....  
 .....

**tél. du père :** .....

**tél. de la mère :** .....

**tél. domicile :** .....

**Médecin à contacter en cas d'accident :** .....

**Hôpital où conduire l'enfant en cas d'urgence :** .....

**Adresse :** .....

**Tél. :** .....

<b>MALADIES ET/OU ACCIDENTS, OPERATIONS DEJA SURVENUS</b>	
Date	Description
<b>AUTRES TROUBLES IMPORTANTS A SIGNALER</b>	

<b>DATES DES DERNIERES VACCINATIONS</b>			
<b>Di. Te. Per. Polio.</b>		<b>Typhoïde</b>	
<b>M.M.R</b>		<b>Méningite</b>	
<b>B.C.G.</b>		<b>Hépatite</b>	

INJECTIONS DE SERUM	
TETANOS	
HEPATITE B	
GAMMAGLOBULINE	

**SITUATION ACTUELLE :**

**Maladie :** .....

**Traitement suivi :** .....

**Allergie (s) :** .....

.....

.....

**N.B. : Si votre enfant doit prendre des médicaments, prière de les fournir avec leur posologie sur ordonnance médicale.**

**Veillez signaler si l'enfant est :**

- a- diabétique
- b- asthmatique
- c- autre

**Le munir d'un rapport médical avec le traitement approprié.**

**IMPORTANT - En cas d'absence des parents, s'adresser à :**

1) Nom :..... 2) Nom :.....

Adresse :..... Adresse: .....

.....

Tél. : ..... Tél.....

**En cas d'urgence, j'autorise le CPF à conduire mon enfant à l'hôpital .....**

.....

**Date :** .....

**Signature des Parents**

**Père**

**Mère**

**ou tuteur légal**